



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 4.00
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2960. 16 March 2017

Printed Post approved PP 1000 2449

LIX évfolyam 9. szám

2017. március 16.

– Most érkeznek a profik, a terrorizmust szervező és magas szinten irányító tisztek Európába, elkeveredve a migránsok tömegében – mondta a *Demokratának* Földi László.

Ezek a profik új, azaz magasabb szintre emelhetik az európaiak ellen indított háborút. Vajon mit tesz és mit tehet ez ellen Európa **Donald Trump** beiktatása és a máltai csúcs után. Erről beszélgettünk az Információs Hivatal volt műveleti igazgatójával.

– *Legális vagy illegális migráns. Van különbség a lényeg tekintetében? Hisz papírokkal is folyhat a megszállás.*

– Illegálisan és legálisan sem folytatható a tömegek Európába érkezése. Ezt ki kell mondani, mert azokkal sem tudunk mit kezdeni, akik már itt vannak. Ha állandó utánpótlást kap ez a népesség, akkor képtelenség lesz megtisztítani a szélsőséges és terroristagyanús elemektől. Ne feleddük, Európában már így is több tízezer dzsihadistát tartanak nyilván.

– *Belgium hemzseg tőlük, mondja a terrorista fenyegetéseket elemző belga testület jelentése...*

– Nemcsak Belgium, de Németország, Franciaország, Nagy Britannia, a Benelux államok és Svédország is. Ez nem az elmúlt másfél év, hanem az elmúlt hatvan év eredménye. Három csoportba osztom az európai országokat. Az elsőkben a volt gyarmattartó államok vannak, az ő közvéleményük elfogadta az úgynevezett párhuzamos társadalmak létét, amit náluk leginkább a *no-go zónák* élete

Európát polgárháború fenyegeti

Interjú Földi Lászlóval

Nyugaton azonban a rendvédelem összeomlása, illetve szándékos kikacsolása miatt polgárháború fenyeget.

– *Nem puhultak el már ehhez a nyugati társadalmak?*

– Ha az állam és a rendvédelem nem akarja megvédeni az embereket, és fönntartja a kettős mérce pszichésen és morálisan is rendkívül romboló rendszerét, akkor végül azt mondják a polgárok, hogy inkább megvédik önmagukat.

– *De lesz-e ehhez erejük?*

– Előbb-utóbb tudatosodni fog bennük, hogy a jólétük alapja saját kemény munkájuk volt, azt nem menynyei manaként kapták a politikai felsőbbbségtől. És ha a réteg tovább dolgozik, hogy megtarthassa a jólétét, de már itt van az az egyre népesebb csoport, amelyik nem csinál semmit, él az őshonos polgárok kemény munkájából, sőt végzálja és gyilkolja azokat, akik eltartják. És ha a politikai vezetés nem védi meg a dolgozók társadalmát, nem tesz különbséget munka és semmittevés között, ezzel felrúg egy régi szerződést, ami arról szólt, hogy dolgozz, élj jól, de légy csendben, fogadd el a felsőbbbség szavát. Ott állnak tehát a polgárháború küszbén.

– *Félelmetesen hangzik...*

– Nem a levegőbe beszélek. Egyik németországi előadásom után azt kérdezte tőlem egy német, hogy „uram, hol lehet felkészülni a partizánharcra?”

– *Maróth Miklós szerint Európa ideológiai terrorban él.*

– Ez igaz. A német történelemtan-könyvek a francia felvilágosodásról és a náciizmus rémtetteiről szólnak. Bűnös vagy, ezt sugallják már a gyerekeknek is, pedig a valóságban nincs büntetlen nép a világon. A múlt héten több német városban tartottam előadást. Azt tapasztaltam, hogy négy szemközt teljesen őszintén és nyíltan beszél a német ember. De ha odajön egy másik, hirtelen elhallgat. Hogy is van ez? Nálunk az ilyesmi Rákosi idején volt divatban.

– *Több elemző is figyelmeztetett, ha Európa a klasszikus görög birkózás szabályai szerint küzd a terroristákkal, akkor veszíteni fog...*

– Igen, háború van, és háborús helyzetben nem lehet a béke törvényei alapján védekezni. Ilyenkor nemcsak a támadásra való felkészülés, de a támadás pusztá szándéka is agressziószámít, és aki ezen az úton jár, azt ki kell iktatni. Az embercsempész sem egyszerűen bűnöző, hanem a vonalainkon belül ténykedő szabotőr, a szabotőrt pedig háborús

gunkhoz a kezdeményezést?

– Erre azt mondom: miért ne?

– *Donald Tusk, az Európai Tanács elnöke szerint nem a migráció, hanem Donald Trump, Kína és Oroszország jelenti a veszélyt a civilizációra.*

– A brüsszeli elitet nagyon irritálja **Trump** elnök győzelme. Tudni kell, hogy ő ugyanarra a gazdasági és politikai bázisra, az USA legerősebb gazdasági talpazatára, a hadiiparra épít, mint Clintonék. De elfáradt és kudarcra fenyegetett a Clinton-féle globális központosítás, a multikulturális logika és a nyomában járó erőszakos külpolitikai és fegyveres fellépés. Mindezt egyébként Európában **Merkel** képviseli. **Donald Trump** nem háborúkkal és konfliktusokkal akar dominálni, hanem a termelésre fogott Amerika gazdasági erejével. A globális központosítás helyett személyre, vagyis az adott ország jellemzőire szabott szerződésekkel akar operálni. Ilyen megállapodásokat, ilyen partnerséget pedig csak nemzetállamokkal lehet kialakítani. Ez a régi Amerika taktikája. **Trump** elnököt dúvadnak ábrázolják, pedig valójában békét hozott.

– *Még ő sem aktivizálta a NATO-t a migráció megállítására...*

– Most iktatták be, még hozzá sem tudott nyúlni a kérdéshez, még nem tudta lecserélni a Pentagonban és a NATO-ban ülő clintonista katonai adminisztrációt.

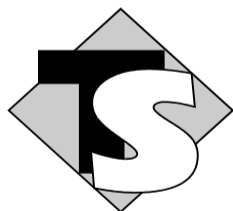
– *Várjunk? Ön azt nyilatkozta nemrég, hogy már megkezdődött a profi terroristák beszivárgása Európába...*

– Igen, és építik a bázisaikat, a hálózataikat. A profik azokat az iszlamistákat, akik eddig gyilkoltak, merényleteket követtek el Európában, csak a kezdeti puhatólózás játékszereiként használták. Hamarosan eljőhet az idő, amikor már nagy tömegeket is képesek lesznek mozgatni, és úgy hajtának végre különféle merényleteket, támadásokat, hogy a nyomozás nem az iszlamistákra, hanem más erőkre, például hazafias csoportokra, vagy szélsőjobbos körökre fut ki.

– *Ilyent is végre tudnának hajtani?*

– Ez egy szakma. Ha kapok egy tollat meg egy fehér papírt, percek alatt megtervezek egy ilyen akciót. Amennyiben mindezt tényleg a békeidőszak törvényeivel akarjuk kivédeni, akkor a profik komoly előnyhöz jutnak. Azt sem lehet kizárni, hogy laktanyákat támadnak meg, nehézfegyvereket szereznek, esetleg nukleáris eszközökhöz is hozzáférnek. És amennyivel több időt hagyunk nekik a felkészülésre, annál esélytelenebbek leszünk az ellenük vívott harcban. Ha győznek, mindent elpusztítanak, kultúrát, gazdaságot, tudományt egyaránt. Európa pedig visszazuhan a középkorba.

Sinkovics Ferenc
Demokrata folyóirat



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELTEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Március 19-én József, Bánk névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Jozefa, Jozefin, Jozefina, Józsa névnapja van.

Március 20-án Klaudia névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Áhim, Alexa, Alexandra, Azár, Csák, Hubert, Huberta, Hubertusz, Ipoly, Joachim, Joáhim, Joakim, Klaudetta, Klaudiana, Kötöny, Mór, Móric, Sugár, Sugárka, Volfram névnapja van.

Március 21-én Benedek névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Bánk, Bekő, Bence, Bende, Bene, Benediktusz, Benett, Gergely, Gerő, Hóvirág, Jáson, Jázon, Miklós, Napsugár, Nikol, Nikola, Nikolasz, Nikolett, Nikoletta, Tavas, Tavaszká névnapja van.

Március 22-én Beáta, Izolda névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Csilla, Csillag, Katalin, Katarina, Katerina, Lea, Lia, Lídia, Oktáv, Oktávián, Relinda, Vazul névnapja van.

Március 23-án Emőke névnapja van. Kibővített naptárak szerint Appia, Áprilka, Arvéd, Arvid, Balabán, Emő, Kartal, Odin, Ottó, Pilis, Údó névnapja van.

Március 24-én Gábor, Karina névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Almár, Almira, Almiréna, Ella, Elli, Gabos, Gábel, Gabriella, Jella, Kopolcs, Karen, Karin, Katalin, Katarina, Katerina, Simeon névnapja van.

Március 25-én Irén, Irisz névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ancilla, Annunciáta, Cézár, Ders, Derzs, Ernák, Ernye, Humbert, Iréne, Irnik, Irvin, Isméria, Izméne, Jernő, Kristóf, Krisztofer, Lúcia, Málna, Mandula, Mária, Marinella, Mátka, Umberto névnapja van.

MÁRCIUS IFJAI (1848)

Akkor is volt március,
S lehet olyan volt mint ma,
Érződött akkor is, ugyanúgy,
A tavasz mámoros illata.
Megújulást ígért minden,
A téltől szabadulni akart,
Akár az elfojtott indulat,
Melyet eddig önkény takart.
Zúgó méhkaptárként,
Zsongott az egész ország,
S mint futótűz száguldva,
Megmozdult az ifjúság.
Új világról álmodtak,
Márciusnak dicső fiai,
S a szabadságért indulva,
Eget akartak megbontani.
De a zsarnokság sosem enged,
Jussából elvenni bármit,
Szikrájában taposná el a reményt
És a fegyverrel őrzé kegyeit.
Hullócsillagként szakadt meg,
Az ifjuság szabadsagvagya,
S véres bosszút küldött rájuk
A zsarnok kiváltsága.
Március volt akkor is,
Még a szél is szabadon fúj
A természettel megújulva
A Nemzet is lángragyúlt.

Szabó Sz. István
2017. január.



Több mint hárommillió baromfit kellett kényszerből leölni

A madárinfluenza Magyarországon eddig 233 állattartó telepet fertőzött meg, ami miatt 3,2 millió baromfit kellett kényszerből leölni és megsemmisíteni — mondta Bognár Lajos országos főállatorvos A madárinfluenza első tanulásairól tartott szakmai fórumon a Földművelésügyi Minisztérium (FM) közleménye szerint.

A főállatorvos a tájékoztatás szerint hozzátette, a vadmadarak által terjesztett vírus emberre nem veszélyes, ugyanakkor a becslések szerint eddig mintegy 7 milliárd forint közvetlen kárt okozott a baromfiágazatnak, amelyből a kormány eddig több mint 3 milliárd forintot kifizetett.

Zsigó Róbert, az FM élelmiszerlánc-felügyeletért felelős államtitkára a fórumon a közlemény szerint kiemelte: a madárinfluenza-járvány sújtotta magyar baromfitartók számára a kormányzat megadja a szükséges támogatást az ágazat mielőbbi talpra állításához. Ehhez kártalanítási pénzügyi keret, jövedelemplótló és munkahelymegőrző támogatás áll rendelkezésre.

Csorbai Attila, a Baromfi Termék Tanács elnök-igazgatója az országos főállatorvos intézkedésével egyetértve felhívta a figyelmet a közlemény szerint arra, hogy a magyar baromfiágazat a krízishelyzetből csak fokozott állami szerepvállalással tud kilábalni. A hazai baromfiipar az elmúlt évtizedekben töretlen fejlődést produkált, a vállalkozások döntően magyar kézben vannak, az ágazat éves szinten 500 milliárd forint termelési értéket állít elő — áll a tájékoztatásban.

A fórumot a Baromfi Termék Tanács, a Baromfi-egészségügyi Társaság, valamint a Baromfiágazat szakfolyóirat tartotta.

Nem alapvető emberi jog, hogy tömegek végigmaszíroznak biztonságos országokon

Nem alapvető emberi jog, hogy tömegek „végigmaszíroznak” biztonságos országokon, megszegik a nemzetközi és a nemzeti törvényeket, és kiválasztják, hogy hol akarnak élni — reagált a Külgazdasági és Külügyminisztérium az amerikai külügyi tárca szokásos évi emberi jogi jelentésére.

Az amerikai külügyminisztérium most nyilvánosságra hozott jelentésében Magyarországgal kapcsolatban a legfontosabb emberi jogi problémának az országban áthaladni akaró migránsok és a menedékkérők kormányzati kezelését nevezte. A korrupciót is a problémák között említették.

A külügyi tárca — az MTI-nek küldött — reagálásában az áll, szemben az amerikai külügyminisztérium régi demokrata érzelmű apparátusával, a ma-



MAGYAR

gyar kormány az illegális bevándorlással kapcsolatban egyetért Donald Trump elnökkel, a magyar emberek biztonságát tartja a legfontosabbnak.

Hangsúlyozták, hogy egy illegális bevándorlót sem engednek be Magyarországra, amíg a kérelmét el nem bírálják.

Mint írták, objektív tények mutatják, hogy a minden konkrétumot nélkülöző korrupciós vádak alaptalanok, hiszen a magyar gazdaság évek óta erősödik, a bérek nőnek, az államadósság csökken, a költségvetési hiány pedig 3 százalék alatt van.

A magyar emberek egymás után kétszer nagy többséggel szavaztak bizalmat az Orbán-kormányának, az illegális bevándorlásra pedig 3,3 millió ember mondott nemet demokratikus népszavazáson. A magyar emberek döntéseit mindenkinek tiszteletben kell tartania — tették hozzá.

Olasz buszbaleset: emberi hibára gyanakszik a rendőrség

Az ügyészség vádemelésére várva a veronai autópálya-rendőrség már kialakította véleményét a magyar autóbusz januári olaszországi katasztrófájáról, és emberi tévedéssel magyarázza — mondta Girolamo Lacquaniti, a veronai Polstrada autószerződés-rendőrség parancsnoka.

A Polstrada az első perctől jelen volt az olaszországi A4-es autópálya veronai szakaszán január 20-án történt baleset helyszínén. A szerencsétlenül járt busz a budapesti Szinyei Merse Pál Gimnázium tanulóit és kísérőit szállította. A tragédiában 16-an vesztették életüket, és 26-an megsérültek.

„A baleset okait ki lehet következtetni, annál is inkább, mivel semmi nem utal a jármű műszaki meghibásodására. Véleményünk az, hogy a balesetet emberi tévedés okozta” — jelentette ki Girolamo Lacquaniti. A Polstrada értékelése azokat a korábbi feltételezéseket erősíti meg, hogy a szerencsétlenséget a sofőr hirtelen rosszulléte vagy elalvása okozhatta.

Rosszullét vagy elalvás

A veronai ügyészség január 21-én indított vizsgálatot gondatlanságból elkövetett többrendbeli emberölés címén akkor még ismeretlennel szemben. Január végén az ügyészség a balesetkor vezető sofőrt nevezte meg gyanúsítottként, aki olasz sajtóértesülések szerint az — azóta már Magyarországra szállított — súlyos sérültek egyike.

A vizsgálatot vezető Angela Barbaglio államügyész az MTI-nek elmondta, hogy a szakértői jelentésekre 90 napot adtak, és ebből eddig negyven nap telt el.



A Magyar Szellem Látogatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
meccsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

A veronai egyetem orvosszakértői csoportja megállapítja minden egyes áldozat halálának pontos okait, mivel „ez is hozzájárul a baleset dinamikájának megértéséhez”.

Mérnök szakértőt bíztak meg a jármű műszaki állapotának felmérésével, és további egy egyetemi professzort a baleset helyszínének, vagyis az autószerződés szakasz állapotának, a szalagkorlátjának és a buszt megállító felüljárófalnak a vizsgálatával, hogy kiderüljön, ezek mennyire befolyásolták a baleset kimenetelét.

Az ügyész megerősítette, hogy a vizsgálat gyanúsítottja jelenleg a járművet vezető sofőr, aki súlyos sérülései miatt a baleset óta nem tért magához. *Hangsúlyozta, hogy szoros együttműködésben dolgoznak a magyar hatóságokkal, amelyek a járműre és például a sofőr baleset előtti egészségi állapotára vonatkozó összes dokumentáció összegyűjtésében közreműködnek.*

Az ügyészség a szakértői vizsgálatok értékelése után dönt a jogi lépésekről. „Az ügy súlyossága miatt igyekszünk minél előbb válaszokat adni, de konkrétabb talán a nyár folyamán tudunk mondani” — mondta Angela Barbaglio.

A vizsgálatban részt vevő másik ügyész, Nicola Scalabrinót Bolognába helyezték át, utódját még nem nevezték ki.

Girolamo Lacquaniti elmondta, hogy a magyar diákokat szállító busz balesete „nagyon jelentős és drámai” esemény volt Polstrada és Verona városa számára is. A parancsnok **Szijasártó Péter külgazdasági és külügyminiszter** közeljövőben Veronába tervezett látogatását megtiszteltetésnek nevezte. Elmondta, hogy a szerencsétlenség óta folyamatos kapcsolatban állnak a magyar hatóságokkal, és nemcsak a vizsgálat miatt, hanem mert *„éltre szóló emberi kapcsolat jött létre a veronai Polstrada emberei és a magyarok között”*. Girolamo Lacquaniti hozzátette, hogy folyamatosan kapnak híreket a busztragédia túlélőiről, és azóta is tartják a kapcsolatot a Veronában élő magyarokkal, akik a baleset után segítettek.

Emlékplakettet adott át Szijasártó Péter külgazdasági és külügyminiszter Veronában azoknak, akik a magyar autóbussz január 20-i tragédiája után részt vettek a mentésben és az áldozatok megsegítésében.

Beszédében kijelentette, talán nem túlzás azt mondani, hogy bárki, aki bármilyen módon érintett a tragédiában és a helyzet kezelésében, élete legszörnyűbb órái között tartja számon ezt az éjszakát.

„Szavakkal megköszönni ilyen segítséget nem lehet. Önök Magyarország és a magyar emberek igaz barátainak bizonyultak, és egész Magyarország hálát ad Önöknek” — hangoztatta Szijasártó Péter.

„A genderideológia trójai falova”

Állásfoglalásban tiltakozik, és petíciót tett közzé az Isztambuli Egyezmény hazai elfogadása, vagyis törvénybe iktatása ellen az Emberi Méltóság Központ. Az egyezményt az Európa Tanács 2011-ben fogadta el, hivatalosan a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelemről, illetve a megelőzéséről szól, és a negyvenhét tagállam közül már huszonkettő ratifikálta, huszontegyre azonban, így Magyarország is, még csak aláírta. A mostani tiltakozás apropója az Igazságügyi Minisztérium minap közzétett felhívása, amelyben közigazgatási egyeztetés keretein belül kérték ki a civilek véleményét. A ratifikációról szóló döntésnek egyelőre nincs konkrét időpontja — derül Trócsányi László igazságügyi miniszternek egy ellenzéki képviselő parlamenti kérdésére adott írásos válaszából. A tárcavezető ugyanakkor emlékeztetett: míg Magyarország kevesebb mint három éve dolgozik ennek előkészítésén, a dokumentumot csak aláíró államok nagy része hat éve nem tudta azt ratifikálni. A CitizenGO elnevezésű oldalon a civilek petíciót tettek közzé, amelyben kéri a minisztert és a pártok frakcióvezetőit, ne iktassák törvénybe az egyezményt, ugyanis az a „genderideológia trójai falovát jelentheti Magyarországnak számára”. Az állásfoglalásban hangsúlyozták: rendkívül fontosnak

tartják nemzeti és nemzetközi szinten is fellépjenek az erőszakkal szemben, de erre a célra nem tartják alkalmasnak az egyezményt. Részletes indoklásukban rendkívül aggályosnak nevezik, hogy az egyezmény célul tűzte ki egy ellentmondásos, konszenzussal nem rendelkező fogalmat, a „gender kodifikálását”. Úgy fogalmazzák, a magyar jogszabályok nőről és férfiről beszélnek, nem különböztetik meg a biológiai és a társadalmi nemet (genderideológia), ezért egy olyan fogalomról van szó, amelynek a „jelentése nem egyértelmű”. A fogalom egyetlen olyan meghatározása, amelyet Magyarország — úgy mond — elfogad, a Nemzetközi Büntető Bíróság Római Statútumában található, eszerint a gender a biológiai nem szinonimájaként értelmezve két nemre utal, a férfi és a női nemre a társadalom keretein belül. A civil szervezet szerint azonban problémát jelent, hogy ennek a meghatározásnak ellentmond az Isztambuli Egyezmény genderfogalma. Ez társadalmi konstrukciónak tartja a nemet, amely változó lehet, és amely lényegében független a biológiai valóságtól — vagyis attól, hogy valaki férfi vagy nő. *Különválasztja a biológiai és a társadalmi nem fogalmát, azt sugallja, ez két teljesen különböző, egymástól független dolog. A központ részéről úgy látják, a definíció elfogadása a férfiak és nők közti természetes különbségek tagadását eredményezheti, szerintük a nemzeti és nemzetközi döntéseknek a férfi és nő egymást kiegészítő szerepére kellene épülniük.*

Magyarország a Jézus-síremlék felújítását támogatta

Levélben mondott köszönetet Orbán Viktor miniszterelnöknek és egész Magyarországnak III. Teofilosz, Jeruzsálem görög-ortodox pátriárkája azért az anyagi támogatásért, mellyel hazánk a jeruzsálemi Szent Sír Templomban található Jézus-síremlék felújítását segítette elő — tájékoztatta Havasi Bertalan, a Miniszterelnöki Sajtóiroda vezetője az MTT-t.

A magyar kormány 2016 júliusában határozott arról, hogy Magyarország és a szentföldi keresztények közötti kapcsolatok erősítése érdekében 31,5 millió forintot elkülönített erre a célra.

A jeruzsálemi pátriárka Orbán Viktornak írt levelében úgy fogalmaz: „Magyarország rendíthetetlen elkötelezettsége a Patriarchátus küldetése és különösen e monumentális projekt mellett ragyogó példát mutat a keresztény világ és minden jóakarató ember számára, aki a békeségért és az együttélésért tevékenykedik”.

Rabszolga

Magyarország nem rabszolgaaként lépett be az Európai Unióba, hazánk nem eltartotta az EU-nak.

A lényegre törő kijelentést a Fidesz parlamenti képviselőcsoportjának vezetője fogalmazta meg egy televíziós nyilatkozatában. Mondandóját **Kósa Lajos** azzal egészítette ki, hogy a közeljövőben nagy viták várhatók Brüsszellel több fontos kérdéssel, például az adózásról, az energiaárakról és a migrációról. Lényegében — tehetjük hozzá — csupa olyan téma kerülhet az unió napirendjére, amelyben Magyarország az utóbbi időben újat mutatott, amelyben eltért az Európában megszokottaktól.

Az adórendszer átalakítása — például a bankadó bevezetése és a családok bőkezű támogatása — nélkül ma biztosan nem tartanánk ott, ahol, miként a rezsidjak megfőkezdése sem volt korábban mindenütt magától értetődő.

S ezeknél is nyilvánvalóbb eredménnyel járt a migrációs válság hazai kezelése — legalábbis ahhoz képest, amit másutt gondoltak, tettek vagy nem tettek.

Igazán szomorú volna, ha az elmúlt időszak Nyugaton tapasztalt incidensei, büntetési és integrációs nehézségei után éppen az illegális bevándorlás magyar megoldásai adnának alapot a vitára.

Jakubász Tamás
(Magyar Hírlap)

A Csíki sör adhat mintát Trumpnak

A liberális hegemonia: támadásban a Budweiser is.

Egy meglehetősen áthallásos reklámmal készült a sörgyártó óriáscég a Super Bowl döntőjére.

A kisfilm egy fiatal német bevándorlót történetét meséli el, akit ellenségesen fogadtak új hazájában, de ő ennek ellenére megvalósította az igazi amerikai álmot, mint a mesében.

„Budweiser: Amikor semmi sem állhat az álmaid útjába.” — olvasható a katartikus szlogen, természetesen megindító zenei aláfestéssel.

A reklám egyébként remek. Az érzelmeinkre hat ahogy kell, ahogy tanítják az Ogilvy-féle szemináriumokon.

Az üzenet világos. A bevándorlás jó, a bevándorló jó, hiszen ha nincs bevándorlás nem ihatnál ilyen finom sörrel a kanapédon ülve a Super Bowl-t bámulva.

Az a csúnya Trump pedig ezt meg akarja tiltani, el akarja venni tőled még a jól megérdemelt sördőt is. Meg kell tanulni olvasni a sorok között.

Első lépésként a Trump hívók a magyarországi Heineken-bojkott mintájára a Budweiser vásárlását is felfüggeszthetnék egy kis időre.

Csak a mihez tartás végett.

Csepányi Balázs
(Magyar Idők)

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESZETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

Acland travel
your business travel specialist

Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edit-h professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016

Korona Concierge

Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com

‘EXPLORING NATURE(S)’

Exhibition of textiles, sculptures & jewellery by ZSOFI SAMU featuring collaborative work with Riccardo Armillei @ Barn Gallery, Montsalvat 8 March - 1 April

OPENING SAT. 11 MARCH 2-4PM Light refreshment provided

Montsalvat
7 Hillcrest Ave, Eltham, VIC

10% of artists' proceeds will be donated to ASRC, Asylum Seeker Resource Centre




DOLLÁR ÁRFOLYAM
2017. márc. 9-én
1 AUD = 222.89 Ft

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

lakosság hallatlanul szolidaris volt a magyarokkal.

Kun Miklós úgy vélte, hogy tíz évvel ezelőtt, az 50. évfordulón nem sikerült megünnepelni az 1956-os forradalmat és szabadságharcot, de most igen. A történész nagyon fontosnak nevezte, hogy Bécsben megismerhetett olyanokat, akik fiatalon részt vettek a forradalomban.

Benkő Levente történész és publicista az 1956-ban Erdélyben zajló ifjúsági szervezkedési kísérletekről beszélt. Kiemelte: *a romániai megtorlás során 1956 és 1962 között mintegy 28 ezer letartóztatás történt és csaknem tízezer politikai vagy halálos ítélet született.*

„Az 1956-os forradalom egy akolba terelte Közép- és Kelet-Európa majdnem minden nemzetét, Romániában pedig a magyarságot és a románságot, leszámítva a pártaktivistákat és funkcionáriusokat, akiknek érdeke volt a forradalom ellenében cselekedni” — mondta **Benkő Levente** az MTI-nek nyilatkozva.

A történész rávilágított: Romániában tényleges fegyveres szervezkedésre nem került sor, de abban az időben az erdélyi magyarok, a románok, a szászok és svábok elkezdtek megfogalmazni követeléseiket, például szorgalmazták a nagyszalontai Arany János múzeum rendbetételét, **Orbán Balázs** sírjának felújítását, a sajtóban forszírozták a magyar anyanyelvű oktatást.

„Az erdélyi magyarság 1956-nak köszönhetően újra találkozhatott ideig-óráig a saját kultúrájával” — mondta.

Gecsenyi Lajos egyetemi tanár, a Magyar Nemzeti Levéltár nyugalmazott főigazgatója Magyarország és Ausztria 1956-os kapcsolatáról beszélt. Aláhúzza: az osztrák kormány óriási segítséget nyújtott Magyarországnak, miközben mindent megtett, hogy védje saját semlegességét és országának érdekeit. Mint felidézte, az osztrák kormány október 28-án adta ki „példa nélküli nyilatkozatát”, amelyben fel-

szólította a szovjet kormányt, hogy szüntessék be a harcokat. Továbbá november 3-ig 3,5 millió schilling értékű osztrák segélyszállítmányt osztottak szét Budapesten, és a budapesti osztrák követségen befogadták azon nyugati országok újságíróit, francia, belga és holland sajtómunkásokat, akiket saját követségeik sem mertek befogadni.

Horváth Attila egyetemi tanár, alkotmánybíró előadásában kiemelte: az 1956-os forradalom megtorlásaként több embert végeztek ki, mint az 1848-as forradalom, az 1919-es tanácsköztársaság és a második világháborúban elkövetett háborús és népellenes cselekmények megtorlásaként együttesen. Elmondta, hogy 229 olyan halálos ítéletről lehet tudni, amelyeket egyértelműen a forradalom miatt hajtottak végre. Mint hangsúlyozta, soha ennyi nőt és fiatalokot nem végeztek ki Magyarországon, mint akkor. Az utolsó 56-os elítéltet 1961-ben akasztották fel. Elmondása szerint *a megtorlás azért is volt olyan „erős”, mert a magyarság a szabadságáért és a függetlenségéért a világ legnagyobb hadseregével szemben lépett fel.* Rávilágított: a megtorlás célja az volt, hogy többet a magyarok ne merjenek fellázadni a szovjet rendszer ellen.

Több fronton támadják a marosvásárhelyi Római Katolikus Teológiai Gimnáziumot a román hatóságok, pellengérré állítva az intézményt, a tanárokat és a szülőket is. A magyar iskola közönsége azonban nem hagyja magát.

Szinte naponta vesz újabb fordulatot a marosvásárhelyi líceum ügye. Az intézmény vezetője, **Tamási Zsolt** ellen azért indított eljárást tavaly novemberben a korrupcióellenes ügyészség (DNA), mert szerintük törvénytelenül hozták létre 2014-ben az iskolát. A DNA drákói szigorral csapott le — ahogy a lapunknak korábban nyilatkozó **Illyés Gergely** politológus is jelezte, magyar érintet-

tek esetén eleve buzgóbban szoktak vizsgálni.

A támadás célpontjaivá váltak az intézmény mellett annak tanárai, a szülők, de még a diákok is. A Magyar Hírlapnak több tanár elmondta, hogy a hercehurca óta összesen kétszer kapott fizetést; a decemberi és januári bértüket alig egy hete utalták át, és egyébként is teljes a bizonytalanság. A beiratkozások napján a tanfelügyelőség telefonon tiltotta meg a líceumnak, hogy felvegye a jelentkezőket a népszerű intézmény két előkészítő osztályába. A hét közepén pedig a DNA tanúként idézte be a két éve ott tanuló diákok szüleit, és tervben volt még a gyerekek becitálása is. A tét minden helyi forrásunk szerint az egykor az egyháztól államosított, majd most visszakapott patinás épület, amelyben hosszas alkudozás után bérlőként ott maradt a román Unirea Főgimnázium is.

A vészharangok hangja időközben eljutott a politikusközig is. **Potápi Árpád** és **Soltész Miklós** államtitkár felszólította a román hatóságokat, hogy fejezzék be az iskola ellehetlenítését és a szülők vegzálását, **Biró Zsolt**, a Magyar Polgári Párt elnöke a román parlament alsóházában adott hangot tiltakozásának. Az RMDSZ levélben tájékoztatta a helyzetről **Klaus Johannis** államfőt, és panaszt tett a Legfelsőbb Bírói Tanácsnál is. **Kelemen Hunor** pártelnök közölte: *egyértelmű, hogy a DNA a Securitate módszerével félemlíti meg a szülőket és a helyi magyarokat, már a katolikus egyház szervezetei is levélben kifogásolták az eljárás módját.*

A kihallgatások egyetlen célja a zaklatás lehet — értett egyet a lapunknak nyilatkozó **Kincses Előd**. A szülőknél semmi közük a 2014-es iskolaalapításhoz, hiszen egy már létező intézménybe íratják be gyermekeiket — tette hozzá az ügyvéd, aki az iskola igazgatóságának segített megszerkeszteni és benyújtani a közigazgatási panaszt a beiratkozási tilalom kapcsán. A szülőket ráadásul a tárgyhöz egyáltalán nem tartozó dolgokról faggatták, például annak a január 30-i beadványnak a keletkezéséről, amelyet a gimnázium

védelmében írtak, de azt is megkérdezték tőlük, miért ide íratják a gyermeküket. Volt, akit azzal is fenyegettek, hogy nem számíthat be majd a „nem létező iskolában” töltött éveket a diákoknak. A nekünk nyilatkozó tanárok azt mondták: úgy érzik, magukra hagyták őket. A politikától kevés gyakorlati segítséget kaptak, az egyháznak pedig korlátozott a mozgáster. Emellett „albérlőjük”, az Unirea részéről is ellenséges indulatokat éreznek, és a román média is sokszor ferdítve tájékoztat ügyükről. Attól is tartanak, hogy a beiratkozási tilalom miatt kevesebb lesz a diák, ami további problémákat okozhat. A tanárok azonban mindezek ellenére azon igyekeznek, hogy a gyermekek ne érezzék az eljárás súlyát: *versenyeken sikerrel indulnak velük, rendezvényeket tartanak, nem engedik, hogy a DNA megkeserítse az életüket.*

Mint **Kincses** elmondta, több szülő is jelzést kapott, hogy gyermeküket is ki fogja faggatni az ügyészség. Amikor azonban az ügyvéd az egyik szülő kihallgatásán megjelent, a DNA hirtelen elállt a tervétől. Az ügyvéd szerint felszólalása és a médiabotrány után már rendőrök siettek a beidézetekhez, jelezve, nem lesz kihallgatás. A Vásárhelyi Hírlap úgy tudja, volt, akinek a szemelátára tépték össze az idézést, mondván, az már nem érvényes. **Kincses** hozzátette: még kérdéses, hogy mindez csak ideiglenes visszakozás, vagy az illetékesek lassan belátják, hogy nem folytathatják ezt a gyakorlatot.

Féltől három évig terjedő börtönnel sújtaná a székely autonómiaörmékvés híveit **Tudor Ciuhodaru**. A kormánypárti PSD képviselője az alkotmányos rend megváltoztatására irányuló cselekményekre csapna le, amelyek Románia „nemzetállami lényegét” kétségbe vonják. Ciuhodaru szerint a március 10-i székely szabadság napján Marosvásárhelyen összeülő Székely Nemzeti Tanács (SZTN) is ilyen. Az SZNT vezetői korábban közölték: békes és alkotmányos keretek között szervezik meg az eseményt. *Tavaly egyébként a csendőrség száz szervezőt és résztvevőt bíróságolt meg a rendez-*

vényen — ellentétben az elmúlt hetek kormányellenes demonstrációival, ahol senkit.

Lebontják azt a szabadkai téglagyárat, amely az utóbbi években a Nyugat-Európába tartó migránsok legfőbb pihenőhelye és tájékozdási pontja volt az észak-vajdasági városban.

Varga Tibor, a Kelet-európai Misszió szerbiai képviselője a helyi sajtónak elmondta: az elhagyott épületnek fél éve új tulajdonosa van, aki a tervek szerint lebontatná, és új objektumokat építené a helyszínen.

Mint mondta: a bontás már a télen megkezdődött, és a melegebb idő közeledtével minden biztonnyal felgyorsul. A központi épületről már leszedték a tetőt, és megkezdtek a falak bontását is - tette hozzá.

Szerinte nyárig teljes mértékben megváltozhat a helyzet azon a területen, amely évek óta a migránsok pihenőhelyének számít, és a bevándorlóknak új helyszínt kell találniuk, ahol meghúzhatják magukat.

A hivatalos adatok szerint Szerbiában jelenleg mintegy hétezer migráns tartózkodik, míg a becslések szerint Szabadkán mintegy háromszázan vannak.

A szabadkai befogadóközpontban legfeljebb 150 ember számára van hely, ám többen is inkább a központ körüli szabad területen sátoroznak, néhányan pedig még mindig a szerb-magyar határsávban várják, hogy átjuthassanak Magyarországra, illetve az Európai Unióba.

Helyi beszámolók szerint sokan tartózkodnak a közeli erdőokban, és több hétfégi házat is feltörték, ahol jelentős károkat okoztak a tulajdonosoknak.

Szerbiában öt állandó és 14 ideiglenes befogadóközpont található, amelyekben összesen mintegy hatezer embert tudnak elszállásolni.




**AUSZTRÁLIAI SZABAD MAGYAR
REFORMÁTUS EGYHÁZ
WANTIRNAI EGYHÁZKÖZSÉGE**
Gyülekezetünk minden hó harmadik vasárnapján
d.u. 3 órákor tart istentiszteletet, a Magyar Központban levő
Szent István templomban, 760 Boronia Rd. Wantirna.
**Istentiszteleteink márciusi sorrendje
Március 19-én, du. 3 órákor szokásos
vasárnapi istentisztelet
Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba
Istentisztelet után szeretetvendégség
a templom alatti társalgóban.
Mindenkit szeretettel hív és vár gyülekezetünk.**
Érdeklődés
dr. Kósa Géza gondnoknál, telefon: 9877-1006

Magyar Pékség
Hazai ízek, bő választék hazai tudás
és gyakorlat alapján.
*Specialitásunk a fonott kalács
valamint az eredeti magyar pogácsák.*
ÚJDONSÁG:
Minden pénteken és szombaton
friss lángos



126 Main St. Croydon VIC 3136
Tel.: (03) 9723-1807
E.mail: info@hungarianbakehouse.com.au



**Fogászati
rendelő**
497 New South Head Road
Double Bay 2028
Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján
Sürgősség esetén 0419820477
Névteljes magyarai is beszélünk!

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**
nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézt,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

Arany János magyar költő, tanár, újságíró, a Kisfaludy Társaság igazgatója, a Magyar Tudományos Akadémia tagja és főttkára, a magyar irodalom egyik legismertebb és legjelentősebb alakja.

A magyar nyelv legnagyobb mestere éppen kétszáz éve, 1817. március 2-án született Nagyszalontán. Miután szülőházát kikezdte az idő, annak helyén rekonstruálták az eredetinek pontos mását és berendezték annak megfelelően. *A kertben annak az eperfának az unokája zöldell, amelyet a költő a Családi körben megénekelt.*

Édesapja kisbirtokos földműves volt. A nyolc gyermek közül csak János és egy Sára nevű leánytestvére érte meg a felnőtt kort. János Nagyszalontán, majd Debrecenben tanult. A nagyszalontai iskolát, ahová járt, Arany János Iskolának nevezték, de a közelmúltban a helyi önkormányzat megváltoztatta az iskola nevét, mondván, hogy „Arany János nekünk semmit nem jelent”. Arany fiatalon rövid ideig színészkedett, volt segédtanító, majd 1840-től másodjegyző: ebben az évben nősült. Két gyermeke született: Juliska (1841) és László (1844). Görög és angol nyelvű drámákat fordított. A Kisfaludy Társaságnál kétszer nyert pályázatot: 1845-ben *Az elveszett alkotmány c. vígpeossal*, majd 1847-ben *a Toldival*.

1848-ban Arany nemzetőrnek állt, majd a belügyminisztérium fogalmazója lett. A szabadságharc leverése után bujdosnia kellett. Ekkor Geszten nevelősködött a Tisza családnál, majd 1851-től tanított a nagykőrösi gimnáziumban. 1860-ban Pestre költözött és a Kisfaludy Társaság igazgatója lett. *Leánya halála, amely 1863-ban következett be, nagyon megviselte lelkiileg, ekkor egy jó ideig nem fogott tollat.* 1865-ben az MTA titkárává, majd 1870-ben főttkárává választották.

Néhány figyelmet érdemlő téma: Arany levelezett a Meteorológiai és Földmágnassági Intézet, valamint a

Arany János



Vegyeszeti Laboratórium létrehozása, a „budapesti Lánchíd vízmércéje 0 pontjának szabatos meghatározása”, a méter-rendszer Magyarországi bevezetése, a Bolyai-hagyaték megszerzése és kiadása, a Vénusz-bolygó átmenet megfigyelése, különféle meteorkődarabok bemutatása, továbbá *Balassa János Sebészeti atlaszána kiadása ügyében.*

Hivatali ideje alatt választják meg többek között tiszteleti tagnak Jedlik Ányos fizikust (1873), evezelő tagnak pl. Eötvös Loránd fizikust (1873), külső tagnak Charles Darwin angol természettudóst (1872), Hermann Helmholtz német fizikus-fiziológust (1872), Gustav R. Kirchhoff német fizikus (1872), William Thomson (a későbbi lord Kelvin) angol fizikus (1873) és Karl Rokitansky cseh származású osztrák patológust (1874). A titoknoki/főttkári beszámolóokban Arany pl. megemlékezik Jean Victor Poncelet francia mérnök, katonatiszt, matematikus, Michael Faraday angol fizikus, kémikus, Charles Babbage angol matematikus, informatikus, feltaláló és Justus Liebig német kémikus külső tagok haláláról.

Főttkári tisztségéről 1876-ban lemondott.

1877 nyarát a Margitszigeten töltötte csöndes szemlélődéssel: *itt írta meg az Őszikék verseit a Kapcsos könyvbe, de ezeket nem szánta kiadásra.*

Régi betegsége, a heveny höröggyulladás, 1878 áprilisában lépett fel ismét, súlyosabb alakban, míg végül a Petőfi-szobor 1882. október 15-i avatásán megfázott, s tüdőgyulladást kapott. Ettől kezdve állapota fokozatosan romlott. 1882. október 22-én déli 12 órakor hunyt el Budapesten, a Magyar Tudományos Akadémia palotájában, élete 66-ik, házasságának 42-ik évében.

Temetésére 24-én, délután 3 órakor került sor a Kerepesi temetőben, a református egyház szertartása szerint. Végso nyughelyére az akadémia tagjai testületileg kísérték. Ravatalánál Gyulai Pál, Szász Károly és Török Pál református püspök tartottak gyászbeszédet. Később a Margitszigetről áttelepített tölgyeket ültettek a sírja fölé. Sírja, Stróbl Alajos szobrászművész és Kallina Mór építész alkotása. 1882. október 22-én tért meg a Teremtőhöz.

A hálás NEMZET, a Kerepesi úti nemzeti sírkertben helyezte végső nyughelyére. A síremléket beborító öreg tölgyfák, és az, hogy egy utélagazásnál van elhelyezve, az egyik leghangulatosabb emlékmű a temetőben. Mindig frissen borítják a virágok, nemzeti szalagok, mécsesek. Érdemes megnézni minden évszakban, különösen ősszel és télen.

Roppant szerény ember volt, költői és társadalmi sikereit nem diadalittasan és öntelten vette tudomásul, megmaradt ugyanolyan visszafogottnak és alázattal telinek, amilyen fiatalon volt.

Arany János azon kevesek közé tartozik, akiknek néhány verssora szállóigévé vált a magyar anyanyelvű emberek körében. Csak néhány példa:

„Vadat és halat s mi jó falat
Szem-szájnak ingere”

„Este van, este van: kiki
nyugalomba!”

„Egy, csak egy legény van talpon a
vidéken”

Ma is mondjuk néha, hogy valaki
valakinek a „titkos arája”.

Kerepesi temető: 14-sziget
[kivitelezők: Kauser-cég, Strozzi-cég, szobrász: Stróbl Alajos,
építész: Kallina Mór és Gerster Kálmán]



Ősszel.



..és télen...

Megnézhető, mennyire írt szépen Arany János

A magyar kultúra napjához kapcsolódva nyílt napot tartott az Országos Széchényi Könyvtár. Bemutatták a Toldi-trilógia eredeti kéziratait is, amelyet áprilisban az Arany János születésének 200. évfordulójára rendezett kiállításon is megnézhet a közönség.

Több mint száz éve őrzik a kéziratokat

A tárlat legkülönlegesebb darabja a Toldi-trilógia lesz, amelyet műtárgyvédelmi okokból csak nagyon ritkán láthat a közönség. A két kötetbe kötött kéziratokat elzárva, 18-20 Celsius-fok körüli hőmérsékleten őrzik a könyvtárban, és csak egy digitális változatot szoktak a kutatók rendelkezésére bocsátani. A magyar kultúra napjának tiszteletére, illetve az Arany-tárlat előzeteseként most egyetlen napra kiállították a Toldi-trilógiát.

A Toldi, A Toldi estéje és a Toldi szerelme, tehát a teljes trilógia Arany János által lejegyzett változata 1899-ben került az OSZK-ba. Arany János fia, Arany László rendelkezett úgy, hogy halála után a könyvtár őrizze a két kötetbe fűzött kéziratokat. Özvegye, Szalay Gizella át is adta azokat a könyvtárnak, és azóta is az OSZK-ban vannak.

Ez mentette meg őket az enyészettől, amely sajnos több más Arany-kézirat sorsa lett.

Rózsafalvi Zsuzsanna elmondta, hogy Szalay Gizella, illetve második férje, Voinovich Géza őrizte a költő kézírataiból azokat, amelyeket nem adományozott a család közgyűjteményeknek. Voinovich az egyik legnagyobb Aranykutató volt, aki nagyon vigyázott a költő hagyatékára a Ménesi úti Voinovich-villában. A második világháborúban viszont bombatalálat érte a házat, és Arany János saját kezűleg lejegyzett versei közül rengeteg megsemmisült.

Ezért is képviselnek óriási értéket a Toldi-trilógiának az OSZK-ban található, kéziratos változatai. Az első kötetben a Toldi és a Toldi estéjének legteljesebb verziója található. A második kötetben a Toldi szerelme kapott helyett, amelyen harminc évig dolgozott Arany. Ez egy tisztázott verzió, míg a Toldi és a Toldi estéje számos javítást tartalmaz: Arany kihúzott és ártírt részeket a kéziratokban.



A Csonka torony

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth. Fitzroy Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelképásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2017. március 19-én vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban
Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik
megálló (az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától EBÉD a Bocskai Nagyteremben,

9.30-tól --12 óráig Vasárnapi iskola
Bocskai nagyteremben (Watkins St.bejárt)

Minden kedden de, 12. órától

Bibliaóra a Bocskaiban

Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2017 március 19-én vasárnap de. **11.30 órakor**
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek**
is Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket,
nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2017. március 19-én de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA,**

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2017 március 19-én vasárnap de. 11 órakor
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a
Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2017.(minden hónap első vasárnapján) du. 2
órákor Bibliaóra

2017.március 19-én(minden hónap harmadik
vasárnapján) du. 2 órától Istentisztelet és
magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink
számára és műsoruk

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Presbyterian Church Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane minden hónap második
vasárnapján 2017. március 12 órától **Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**
és magyar nyelvű játszócsoport
gyermekeinknek

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Gyülekezeti hírek

Szilágyi Marika, férje Victor és Édesanyja Szilágyi Mária



Jó volt újra találkozni ebéd után a Bocskaiban, Szilágyi Marikával, aki itt volt látogatóban férjével Viktorral Floridából.

Hosszú múltunk van Marikával, aki mint kisgyerek még a Napier Street-i templomba járt szüleivel rendszeresen.

Utána, az itteni templomban -- soha nem fogjuk elfelejteni, mikor mind az első „Hófehérke” szerepelt egy vasárnapi iskola színdarabjában, utána többször meg lett rendezve ---, de Marika volt al első Hófehérke...

Ahogy teltek az évek a sorsa úgy alakult, hogy Amerikában került. Ott ment férjhez, és most is ott él, csak néha jön látogatni Édesanyját Máriát.

Marika örvendünk, hogy nem felejtette el a templomot, amikor Melbourneba jársz és a sok boldog évet a vasárnapi iskolában és az ifjúsági körben.

A viszontlátásra..., remélem, hogy nemsokára újra találkozunk!

Csutoros Julia



Örömmel ismertük meg a Bocskaiban az ebéd után Rózsa Magdolnát, aki felajánlotta, hogy az egyháznak adományozza, gyönyörű, kézzel készített kártyáit. Nincs felírat bennük, így lehet magyarul és angolul is írni bele. Születésnapra, névnapra, húsvéti köszöntőként, vagy betegeknek jobbulást kívánva lehet üzenni.

Vásárolni minden vasárnap 11-től -- 2-ig a Bocskai terem bárpultjánál lehet.

A teljes bevétel az egyház fenntartására megy.

Köszönjük Magdolna előre..., jó volt megismerni téged, remélem csatlakozni fogsz közösségünkhez.

Csutoros Julia

MEGHÍVÓ A SZÜRETI BÁLRA

Március 25-én szombat este
7órától



A kitűnő hangulatról gondoskodik a

Székelly Zenekar



Asztal foglalás...
Nt. Dézsi Csaba 0414 992 653
Csutoros István 0407 683 002



Mindenkit szeretettel hívunk egy szórakoztató este jó barátok tarsaságában

A Szent Erzsébet Otthon 50. évfordulója

Sydney egyik külvárosában, Dean Parkban lévő Szent Erzsébet Otthon 2017. március 5-én ünnepelte alapítása és működése 50. évfordulóját. Szép számban gyűltek össze e nap eseményére az Otthon lakói és dolgozói, a vezetőség és a meghívott vendégek.

Az esemény du. két órakor ünnepi ökumenikus misével indult az Otthon kápolnájában, amit **Lédeczi Dénes** atya celebrált **Szondi Jenő** atya, **Owen Rogers**, a Parramatta Egyházmegye állandó diakonusa és **Péterfy Kund** református lelkész közreműködésével. Mindhárman, a szentírás szavaival élve, az idős magyar emberek felkarolását, az egyházak segítő támogatását, és főleg az alapítók és az intézményfejlesztők eredményre vezető eltökélt szándékát méltatták kiemelve, hogy az Öregotthonban vallási felekezettől nélkül nyerhetnek felvélt a rászorulóknak.

Felszólaltak az otthon jelentőségét méltatva:

• Elsőként a mellettünk helyet foglaló helyi önkormányzat, Blacktown város magyar származású polgármestere, **Steven Bali** emlékezett: 50 évvel ezelőtt, az alig 17 ezerre tehető város lakossága mára több mint 300 ezerre gyarapodott, és NSW állam, de talán Ausztrália leggyorsabban fejlődő városa lett. Az elsők között Ausztráliába érkezett mintegy 15 ezer magyarból ebbe a régióba letelepedettek közreműködésével a St. Elizabeth Home, mint a magyar közösséget szolgáló intézmény, szépen betagozódott, és a város büszkesége lett.

• Másodikként az otthon lakója, **Tamás Mária, Baby** nének, a kezdeti időkre emlékező írását olvasta fel **Iván Timea**. Ebből idézem: „Az Otthon alapítójának, néhai **Páter Forró Ferenc** jezsuita szerzetesnek évekig az volt az elképzelése, hogy olyan Otthont szeretne létesíteni, ahová mindenki nyugodtan beteheti szüleit, mert Szent Erzsébet szellemében, szerető ellátást, gondozást és magyaros étkezést kap, miközben magyar társaságban élhet.

Ezt a nemes elgondolást persze sok kritika érte. Azt mondták, inkább egy Magyar Házat kellene létrehozni. Amire a Páter bölcsen azt felelte, hogy tánca és szórakozásra mindig lehet kibérelni helyiséget, de amikor az ember megöregszik, és családjának már esetleg teher, akkor hova megy? A legtöbb idős magyar az itteni nyelvet sem beszéli, tehát kell egy olyan hely, ahol nyugalomban és jó ellátásban részesülhet.

1966-ban elérkezett az idő, amikor a tervezetéből szervezett gyűjtés indult, és magyar mérnökök és építésszek papírra vetették a jó Páter elgondolását, és a gyűjtés céljaként \$10,000 összejött, ami abban az időben nagy érték volt. A Páter segítői **Máter Klotild** és **Gregória** nővérek, valamint **Majsai Éva** asszony vezetésével megindult az asszonyok szervezkedése, és megszületett a karácsonyi vásárok gondolata. Megindult a kézimunkázás, ajándéktárgyak készítése, faragása, festése és három év alatt összegyűlt \$30,000. Elkészült a Szent Erzsébet Otthon, amihez az ausztrál szövetségi kormány kettő az egyhez alapon \$60,000-al járult hozzá az építkezés költségéhez.

1967-ben **Gilroy** érsek úr, ünnepélyes keretek közt, megáldotta az otthonot. A lány- és fiúcserkészek, a **Piarista Diákszövetség**, az 56-os



szabadságharcosok, a *Magyar Katolikus Egyházi Közösség* tagjainak sora között vonult be az érsek úr, és áldásával, 41 lakóval megindult az élet az Otthonban. Minden szoba elfoglalt lett, és máris látszott, hogy bővíteni kell a sikerrel induló Otthont.

1972-ben a szövetségi kormány az idős polgárok „hostel”-szerű lakásbani elhelyezése megoldása érdekében 1000 szobaegységet utalt ki a Sydney Katolikus Egyházmegyének, amiből 27 ágyat a Szt. Erzsébet Otthon kapott meg.

1974 januárjában értesült a magyar katolikus közösség az alapító Páter Forró Ferenc SJ haláláról a németországi Schröberhaus-ban, ahova rendi előjárói egészségi okokból kifelé helyezték. Így nem teljesült a vágya, hogy visszakérüljön a szeretett Szent Erzsébet Otthonba. Ez a szomorú hír nagy megdöbbenést keltett tisztelő és szerető hívei között.

1974. november 13-án pirosbetűs ünnepe lett az Otthonnak, mivel **Mindszenty** bíboros-primás, Magyarország utolsó hercegprimása, látogatta meg az Otthont. November 17-én pedig, tábori mise keretében áldotta meg az új épületszárnyat (ami róla lett elnevezve) 2000 hívő jelenlétében. Én is a jelenlévők közt voltam és nem gondoltam akkor, hogy 29 évvel később én is lakója leszek ennek a kiváló és minden tekintetben elsőrendű intézménynek, ahol a nővérek szerető gondozásban részesítik a rászorulókat. Több mint 10 éve vagyok itt, férjem halála után jöttem be mint „Hostel”-lakó, de közben egyesültünk az Ápoló Otthonnal. Ez gyakorlatilag azt jelentette az előző években, hogy ha valaki beteg lett, el kellett hagynia kedves szobáját és átköltözni az ápoló részlegbe. Ezentúl már nem kell, maradhatunk a megszokott és emléktárgyakkal szépített szobáinkban, ami nagy könnyebbséget jelent mindnyájunknak.

Mozgásképtelenségem miatt én is beletartozom már az ápolást igénylők közé, és csak hálás tudok lenni a Vezetőségnek, hogy ilyen gondos és szerető bánásmódban van részem.”

Itt most megszakítom Baby néni gondolatait és átadom a szót a továbbiak méltatására **Goór Györgynek**, aki nagyjából mindezt még egyszer angolul is elmondta.

• Harmadikként az Otthon vezetőségéből nyugalomba vonult **Goór György** ekképpen folytatta az értekezést a St. Elizabeth Home-ról:

„In 1988 the adjoining five acres were purchased and 18 villas were built there to cater for a little bit more independent living. The original building was demolished in 1990, to

be replaced by new the *Forró Wing* and the dining room was extended to cater for the increasing number of residents.

After receiving a very large bequest at the beginning of the 21st Century, we were able to build the *St. László Wing* for our residents suffering from forgetfulness, (dementia) and it was opened by **Bishop Manning** in 2006.

And here we are now, 50 years later on the grounds of „our” *St. Elizabeth Home Aged Care Facility*. Life at times resembled a roller-coaster ride, opinions were strongly expressed, personalities clashed, disagreements made life a bit difficult now and then, but we are now sailing in calm waters, enjoying good and happy life for our residents and generally trouble free housekeeping for our Chief Executive Officer and her Management Team. Due to the time consuming efforts of a small group of people, and one very determined clever person in particular, the Home is now officially and legally the property of the Hungarian Catholic Community. It always was, we just didn't know. We had that mistaken belief that the Roman Catholic Church was the proprietor.

Life within the Home is much better than in most similar establishments. We now have a Management Team second to none and the Board of Directors are the cream of the Hungarian Community. Their combined efforts, their dedicated and helpful personalities make life now above average and will hopefully remain like this for the next 50 or even more years.

On behalf of the Hungarian Catholic Community I congratulate the Board of Directors past and present, the Chief Executive Officer, the Management Team, the employees and the volunteers for making Pater Forró's dream a reality. I thank them for the excellent care they keep providing for the residents, following the traditions of St. Elizabeth of Hungary. And they are doing it with compassion, dignity, justice, excellence, kindness, tolerance, patience, always delivered with calm soothing words and a beautiful smile.

May God keep them like that and bless every one of them, with all the residents, for many trouble-free and successful years to come.”

Az ünnepi szertartást követően a kápolna melletti teremben frissítők, pezsgő és üdítő italok, sütemény és pogácsa várta az egybegyűlteket. Az Otthon történetéről egy 12 oldalas színes pamflet gondoskodott és vetített-képes bemutatót nézhettünk az Otthon fontosabb eseményeiről, mindennapi életéről, például a magyarországi előkelőségek és nagykövetek látogatásáról, ami most elmaradt. Sok régi ismerőssel tallkoztunk, és jó volt nosztalgizni a régi szép időről, amikor még erőnk teljében, hagyományainkhoz és identitásunkhoz ragaszkodva ilyen nagy és szép maradandó intézményt tudtunk építeni idős honfitársainknak. Adja Isten, hogy az utánunk következőket is hasonló nemes gondolatok és tettek ösztöklőjék a munka folytatására, a magyar nemzet megmaradására, a nemzeti együttműködési és összetartozási rendszer szellemében.

Kardos Béla a NSW-i Magyar Szövetség tb. elnöke

Administrative Secretary



for the Committee of the Arpad Elderly Welfare Society

We are seeking a responsible and reliable person with good computer skills for 20 hours per week.

Type of employment: Casual: Part time 20 hours per week

Accountable to: The Committee of the Arpad Elderly Welfare Society

General duties include:

- attendance at Committee and Sub-Committee meetings;
- preparation and distribution of agenda and Minutes of Committee Meetings and the AGM;
- maintenance of Society members' database
- filing of records;
- general secretarial work;
- maintenance and update of website and Facebook;
- downloading and distributing Aged Care workshops, seminars, conferences for Committee members and/or staff;
- Planning and organization of Open Day and other committee activities.

Necessary Skills

- Patience, tolerance and a positive approach;
- Excellent telephone and face to face communication and interpersonal skills;
- Initiative, flexibility and enthusiasm;
- The ability to work without supervision;
- Computer literacy is essential, including Word, Excel, Power Point
- Good keyboard skills and typing speed;
- Good written expression, spelling and command of the English language;
- Hungarian language is an advantage.

Principle Accountabilities

- Interact positively with the staff at Arpad;
- Provide assistance to the Secretary and Committee members including research, typing and e-mail;
- Answer face to face and telephone queries promptly, courteously and with sensitivity;
- Distribute and assess incoming mail, faxes and e-mails;
- Maintain appropriate filing systems;
- Develop databases for a range of groupings;

To apply for the position: Please provide detailed CV including a photo in MS Word format.

Email to jjhajdu@bigpond.com

Applications close: 24 March 2017

For further information please call 0408 314 922

MARGÓN

A HANGFARORGÓ együttes
– F. Sipos Bea és Faggyas László –
ausztráliai körútja

„... ennyire sokoldalú, minden korosztály zenei anyanyelvén megszólalni és megszólítani tudó zeneszerző páros még sosem járt nálunk!” – hallottuk több helyen is a fogadtatóktól.

Valóban, alig adta itt elő ilyen széles körűen bárki is a saját szerzeményeit.

A **Sebő – Kaláka** út szűk mesgye – erre talán ha az emigráció közelmúltjában érkezett rétege fogékony.

Védett műfaj lehetne bőven, annyi az útvesztő. A világ vagy világi ízlés (de)formálódása — a divatirányzatok befolyása több kárt okoz neki, mint a kiháló állat- s növényvilágot veszélyeztető szennyezettség.

Magas művészet?

KRÓNIKA

Igen! Ahogyan Himnuszunk vagy a Szózat dallama is az — komponistáit azonban már kevesek tartják számon.

Az alapok megbecsülése réges rég fellazult az örületes nyugati zenei dömpingben. A régi magyar ének, népdal eredeti hangzása lassan megreked egy-két idősnél s a következő külhoni generáció nem is sejtí, miből marad ki...

Költő barátot idézünk elszántan: *menni kell házról házra...*

Így járja berkeiben az iskolákat, óvodákat meghívásai teljesítése mellett a Hangraforgó. Összefogásunkra pedig felvállalta munkássága — eleműve legjavának közkinccs

tételét Sydney, Brisbane, Gold Coast, Melbourne és Perth kisközösségeiben.

A kulturális kapcsolatok fontosságát mérlegelve a magyar nemzetpolitikai államtitkárság támogatta a Sydney találkozói hazai résztvevőinek utaztatását — ennek köszönhetően kérhettük fel őket egy azon túlmutatott hosszabb tartózkodásra.

Hiányában elmaradt volna többszöri szolgálatuk az időseket ápoló otthonokban, vagy a templomi szertartásokon.

Magyar nyelvviskolák, cserkészek és nyugdíjas klubok szerepeltek még a listán. Önálló esten sikerült bemutatniuk **Radnóti Miklós** költé-

zetét, és az 1956-os forradalom emlékére összeállított albumukat még élő résztvevők, volt szabad-ságharcosok jelenlétében.

A Hangraforgó meghívását azonban nemcsak anyanyelvi kultúránkhoz való ragaszkodás tette sürgetővé. *A kedvezőbbnek tűnő távoli jövő vajon vállalhatóbbá tesz-e egy ilyen missziót?*

A műfaj felkarolása és képviselőinek bővítése érdekében általuk kitalált *InternetVers Fesztiválok és alkotótáborok levezetése* is csak saját határaik megfeszítése árán jöhetett létre, amikor csaknem a végki-merülésig túlhajszolták magukat.

Elsősorban állhatatos ragaszkodásuk a költészethez, és a hozzá méltó zenei értékekhez tartja őket készségesen: *„Zeneszerzői bravúrjuk az átszellemülés szenzációja”* — jellemzi egyik rajongójuk — s valóban: a protestantizmus 500. évfordulójára

meghirdetett vers és dalversenyen 7 ország pályázói közül a Hangraforgó szerzeménye bizonyult legjobbnak. Wittenbergben a **Hangraforgó együttes** és **Miklya Zsolt költő képviseli Magyarországot március 18-án!**

Pályafutásukra és e következő, fontos állomásra az általuk meglátogatott ausztráliai magyarság hálás szívvel kéri Isten áldását!

-se-

Duldig+Russo
Optometry

54 Koornang Rd.
Carnegie VIC 3163
(03) 9563-1006



Nem lesz móka és kacagás az első Hold-túra

Szűnni nem akaró hányinger, puffadt arc, állandó vizelési inger – bár az űrturizmus kétségtelenül látványos kikapcsolódási forma, az egy hétig tartó, Hold körüli kaland korántsem lesz olyan kellemes élmény, mint azt a leendő utasok hiszik. Szakértők mesélnek a várható egészségügyi hatásokról, illetve kockázatokról.

Nemrégiben érkezett a hír, hogy már a jövő év vége felé űrturistákat küldene Hold körüli útra a SpaceX amerikai magáncég. A vállalat vezetője, **Elon Musk** elmondta, hogy az utat az emberek szállítására alkalmas Dragon űrhajó fogja megtenni, 2 utással a fedélzetén. Az út körülbelül egy hétig tartana.

Az űrturisták tisztában vannak azzal, hogy egy ilyen űrrepülés milyen kockázatokkal jár, és szakértők szerint is sok kellemetlenségre fel kell készülniük a vállalkozó szellemű kalandoroknak.

Olyan lesz, mintha az utazók tengeribetegek lennének

„Akárcsak az asztronauták, az űrturisták is igen komoly űrbetegséggel (az utazási betegség egyik formája, szakszóval élve kinetózis) fognak küzdeni” – nyilatkozta az AFP francia hírügynökségnek **Daniel Grant**, aki a CASE (Centre for Altitude Space and Extreme Environment Medicine) intézet egyik munkatársa. E kutatóműhely az emberi test reakcióit tanulmányozza extrém környezeti körülmények között.

A belső fül a halláson kívül az egyensúly-érzékelést is szolgálja, űrbetegség során ennek működése zavarodik össze mikrogravitációs körülmények között, a súlytalanság állapotában.

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. Szélesen áradóan, 2. Nagy Sándor, aki a Granikosz folyónál aratott győzelmével megszerezte az ellenőrzést Kis-Ázsia Ny-i része fölött, 3. Kitalált történeteket úgy ad elő, mintha azok vele történtek volna meg, 4. karinthy Frigyesé.(Tanár úr kérem c. művéből), 5. A történelem az élet tanítómestere, 6. Az Ágnes asszony, 7. A Tudor-házé, 8. Időmértékes verselésnek, 9. Anna Karenináné, 10. Olaszország, San Sarinót és a Vatikánt.

E heti kérdéseink:

1. Mi Laosz hivatalos nyelve?
2. Ki a szónokok védőszentje?
3. Mit nevezünk pamfletnek?
4. Mit neveznek epruvettának?
5. Hol született Apáczai Csere János?
6. Melyik állat népies neve istenke tehénkéje?
7. Melyik volt Mozart utolsó szimfóniája?
8. Kinek az alkotása a Firenzében található Dávid-szobor?
9. Melyik európai város híres körútjainak egyike a Gürtel?
10. Melyik magyar feltaláló találmana az indukciós fogyasztásmérő, azaz a villanyóra?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: **B. L.**

Egyperces tudomány



A Dragont űrbe juttató Falcon Heavy rakéta illusztrációja

Hogy ez a kellemesnek egyáltalán nem mondható érzet meddig tart, változó – egyes űrhajósok néhány óra alatt megszokják, mások napokig hányingerrel és szédüléssel küzdenek.

Nem lesznek büszkék a szelfikre

Azoknak a leendő űrturistáknak sincs jó hírünk, akik szelfikkel szeretnék megörökíteni a nem mindennapi élményt. Földi körülmények között a testfolyadék egyenletlenül oszlik el az emberi testben: a gravitáció miatt a legnagyobb mennyiségben az alsó végtagokban összpontosul. Az űrben ez pont fordítva történik, a folyadék a felső testfelé áramlik.

Az első hetekben a fej megduzzad, a lábak azonban vékonyak lesznek a folyadékatrendezés miatt.

Szintén erre vezethető vissza, hogy az érintettek állandó vizelési ingerrel bírnak.

Az űrben nő a gerincvelői folyadéknyomása is, és valószínűleg ezzel magyarázható, hogy sok űrhajósnak romlik az éleslátása.

Az űrbéli tartózkodás a csontokban és izmokban is változásokat okoz, a csontsűrűség csökken, az izomtömeg leépül, habár a szakértők szerint egy hét nem olyan hosszú időtartam, hogy az drasztikus változásokat okozzon az emberi testben. Sokkal zavaróbb lesz egyesek számára a klausztrófia, illetve az alvási ciklus összekuszálódása, nem beszélve a jetlagról, amit a földre való visszatéréskor fognak tapasztalni a programban részt vevők.

Sokkal súlyosabb, ám kevésbé valószínű rizikó a megnövekedett sugárzás miatti rákos megbetegedések jelentkezése. A kozmikus sugárzástól a földfelszínen a légkör is véd bennünket, az űrben viszont ez nem áll rendelkezésre, az űrhajóba épített védelem az egyedüli „pajzs”, ami óvhatja a benne ülőket.

Thomas Berger, a Német űrrepülési Központ sugárzásbiológusa szerint a rövid ideig tartó űrutazás során valószínűleg nem éri akkora dózisú sugárzás az űrhajósokat, hogy hosszabb távon komolyabb egészségi problémával kellene számolniuk, azonban ez nem jelenti azt, hogy a Hold-túra nem rejtene magában kockázatokat.

Különösen akkor fokozottabb a sugárterhelés, ha szoláris részecskeesemény játszódik le, vagyis a szokásosnál jóval nagyobb mennyiségben bocsát ki protonokat központi csillagunk (ezért is nevezik „protonviharnak”). Az ilyenfajta jelenségek akár két napig is eltarthatnak, ritkák, valamint

megjósolhatatlanok. 1972-ben például két Apollo-küldetés között játszódott le egy nagyobb kitörés, akkor szerencsére senki nem tartózkodott a Holdon vagy annak közelében.

Ha kitörés játszódik le, az űrhajók valamennyire védik a benne ülőket a káros hatásoktól. Természetesen ez nem jelent százszázalékos védelmet, ha nagyobb sugárzás éri a légységet, előfordulhat sugár betegség, ami miatt *a személyzet akár az űrhajó irányítására is képtelenné válhat, nagyon extrém esetben akár bele is halhat.*

Ha a sugárzás nem is okoz problémát, mindenképpen idegesítő lehet: az űrhajósok sokszor számolnak be fényvilágosságokról, miközben pihenni próbálnak, ezek valójában a kozmikus sugárzás miatt alakulnak ki.

Kétségtelen, hogy a legijesztőbb az űreszköz meghibásodása lenne. „Nézetem szerint a legnagyobb rizikót a felküldésnél, út közben és visszatérésnél jelentkező technikai meghibásodás jelenti” – emelte ki Martin Gard, a francia Nemzeti Földtudományi és Csillagászati Intézet kutatója. **John Logsdon**, a George Washington Egyetem szakértője azonban hozzátette, hogy a rendelkezésre álló technológia ma már sokkal fejlettebb, mint 45 évvel ezelőtt volt, amikor először juttattak embereket a világűrbe.

Tökéletes emberek helyett tökéletesen mennének a világűrbe

Grant elmondta, hogy mostanáig különösen egészséges, szavai szerint „alapvetően tökéletes embereket” küldtek fel a világűrbe, azonban még nekik is több hónapos ellenőrzéseken és tréningeken kellett átessenük, hogy alkalmassá váljanak a mostoha viszonyok elviseléséhez.

Az űrturizmussal viszont olyanok is szeretnének kijutni a kozmoszba, akik nem éppen az egészség mintaszobrai. „Ha az űrutazóknak vannak rejtett betegségeik, illetve gyógyszereket kell szedniük, nem tudjuk, miként fogják kibírni az űrbéli körülményeket, egyszerűen nem rendelkezünk ilyen jellegű tapasztalatokkal” – mondta Grant.

A legtöbben persze inkább bevállalják a veszélyeket, csak hogy részesüljenek a Hold megkerülésével járó páratlan élményben. Berger azt tanácsolja a leendő űrturistáknak, hogy nagyon alaposan nézzenek utána a várható kockázatoknak, informálódjanak az esetleges veszélyekről, és csak az után hozzanak döntést.

– Miért füstöl a kórház kéménye?
– ???
– Mert fő az egészség!

Pistike felel történelemből. Kérde a tanárnő:
– Hol írták alá a függetlenségi nyilatkozatot?
– Hát szerintem biztos a lap alján!

– Miért lett öngyilkos a skót?
– ???
– Mert akciós áron volt a koporsó!

– Mi lesz belőled, Pistike? Folyton csak a szex jár a fejedben. Abból nem lehet megélni.
– Dehogynem, tanár úr! Látná csak a nővéremet!

– Hogy végződik az orosz népmese?
– Aki nem hiszi, utánajárunk...

A tanítónő köszön a villamoson az egyik utasnak, de rájön, hogy nem is ismeri, ezért pirulva mentegetőzni kezd:
– Jaj, bocsásson meg! Azt hittem, hogy az egyik gyerekek apja...

Két szőke felszál egy Szolnok felé tartó vonatra. Az egyik megkérdezi a kalauzt:
– Elnézést, ez a vonat elvisz engem Kecskemétiig?
– Nem – mondja a kalauz. Mire a másik szőke:
– És engem?

Egy szőke nő érdeklődik a vegyesboltban:
– Cipőpaszta van?
– Hogyne, kérem. Milyen cipőre?
– Negyvenkettesre

Hogyan oszlatja fel a skót rendőr a tüntető tömeget?
Leveszi a sapkáját és kéregetni kezd.

Bemegy egy férfi a kocsmába:
– Kérek egy Fidesz fröccsöt!!
– Az milyen? – kérdezi a kocsmáros.

– Kétharmad, egyharmad!!
Idős házaspár üldögél házuk verandáján. Megszólal az öregúr:
– Most előveszek egy nagy adag fagyaltot a hűtőből. Kérsz te is?
– Én csak egy kis adagot – válaszolja a felesége –, de önts rá csokoládészirupot! Nem akarod felírni? Tudod milyen feledékeny vagy.

– Dehogynem! Észben tartom. Kis adag csokoládésziruppal.
– Igen, és dióreszeléssel. Nem felejtetted el? – Persze, hogy nem.
– És tegyél egy szem cseresznyét a tetejére! Biztos vagy benne, hogy nem

NA NE...

felejtetted el? – Dehogynem, Márta!
Az elkövetkező tíz percen kihallatszik a verandára, hogy a férj ügyködik a konyhában. Végül megjelenik két tányér sonkás tojással.

– Ugye megmondtam, hogy írd fel! – sóhajt az asszony – Hát nem elfelejtetted a pirítóst?

A hajótörött – összeszedve utolsó erejét – kiúszik a lakatlan szigetre.
Partot érve a fáradságtól elájul.
Arra tér magához, hogy ott áll mellette a felesége és üvölt:
– Hol voltál, Józsi?! A hajó már tegnap elsüllyedt!

Két csöves csavargó beszélget.
– Tudod, volt idő, amikor saját kocsim volt.
– Hogyne – tudom, anyád tologatott benne!

– Vádlott, próbálgon végre más ember lenni!
– Én megpróbáltam bíró úr, de akkor meg három évet kaptam okirathamisításért.

A tanár megkérdezi a kislány anyjától.
– Mondja, honnan örökölte a kislánya azt a hatalmas tudásszomját?
– A tudást tőlem, a szomját az apjától.

Egy férfi borotválást kér a borbélynál. A borbély, hogy jobban feszüljön a bőr az arcán, ad neki egy fagyolyót.
– Kérem vegye ezt a szájába, akkor sokkal szebben tudom borotválni.
– Rendben. – feleli a vendég és berakja a golyót a szájába, majd teli szájjal megkérdezi:
– És mi van akkor, ha véletlenül lenyelem?
– Semmi gond. – feleli a mester. Majd holnap visszahozza, ahogy a többiek.

– Mit csinál szomszéd?
– Havat hánnyok.
– Úristen, mit ittál?!
– Drágám, milyenek az új képeim?!
– Szarok!
– Jó, ha végeztél elmondod?!

Férj és feleség ülnek a verandán, a férj bort kortyolgat.
– Annyira szeretlek – mondja a férj.
– Ezt most Te mondod vagy a bor? – kérdezi a feleség.
– Ezt én mondom a bornak...



apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

Melbourne Melbourne

Sydney

Sydney

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztílamom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (duda-cserepeit) átcementezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez a tűzveszély esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

Magándetektív
László nyomozó, Melbourne
Mindenféle ügyek nyomozása
0451 146-665

ÜDÜLJÖN BUDAPEST
belvárosában féláron.
informacios.ugyelet@gmail.com

Duldig+Russo
Optometry

54 Koornang Rd.
Carnegie VIC 3163
(03) 9563-1006

Villanyszerelés

Hívja Barnát
0406 875-097

Sonkavásár GRÜNER HENTESÜZLET *Delicatessen*

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.
Grüner Péter és munkatársai
óriási választék
különleges hazai
árúciókkel
várják önöket

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

GONDOZÓNÓT KERESSEK idős hölgy részére péntek estétől kedd estig bentlakással (Sydneyben). Kérem hívja Mancit a 9362-1211 számon. Legjobb reggel, vagy késő délután, ha nem válaszolok hagyjon telefonszámot és visszahívom, vagy hívja a 9363 2885 számot. Referencia szükséges.

Kerestetés
Gárdonyi Hedvig Kingát keresi
Chikány Gábor Budapestról
A keresett hölgy ma 64 éves, Ausztráliába érkezett 1962-ben, 9-10 éves korában apja után, miután az őt valószínűleg egyedül nevelő nagymamája Pesten hirtelen meghalt.
Az Austral Electoral Rollban szerepel mindössze így: Hedvig Kinga Gárdonyi 1977 Melbourne.
Aki ismeri őt ezen leány nevével, vagy tud róla kérem értesítsen <chikany_gabor@outlook.com> email címen, vagy szóban, levélben a Magyar Élet szerkesztőségét.

Magyar
állampolgársági
és útlevelekérelmek,
ausztrál vízumügyek,
NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
gh@grapevine.com.au

RT Edgar

INGATLANÜGYNÖKSÉG
Ingatlan adás-vétel Melbourne területén

Hívja **Kocsis Oszkárt**
Mob: 0415 870 972

Email: okocsis@rtedgar.com.au
Weboldal: www.rtedgar.com.au

Licensed Estate Agent, Auctioneer and Property Manager. Member REIV

BELLA MARINA magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

- * Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
- * Örökség ügyek
- * Ingatlan adás-vétele és bérlése
- * Ingatlan vétel finanszírozása
- * Váloperek és családi ügyek
- * Pereskedés
- * Követségi hitelesítés

Fogadok ügyfeleket **CAULFIELDI** irodámban
Bambra Rd. Caulfield Victoria 3162
Telefon: (03) 9505-4999 Fax: (03) 9505-4899
E.Mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com



HIRDETÉSEK WEBOLDALUNKON
Olvasóink és hirdetőink figyelmébe ajánljuk a Magyar Élet új internetes honlapját!
www.magyarelet.net

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162
Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek \$-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt \$ 200.-
Félévre (25 szám), GST-vel együtt \$ 100.-
Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok
új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük ne felejtse el a postán kapott nyugtát a fenti címre, hozzánk elküldeni.
A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Bank útján való (Direct Debit) átutalás:
National Australia Bank
Account Name – Hungarian Life Publishing
Account number – 03 839 5722
BSB number – 083 231